

Важные адреса

Объединение работников добровольных благотворительных союзов района Гютерсло



**Arbeiterwohlfahrt,
Kreisverband Gütersloh e. V.**
Böhmerstraße 13
33330 Gütersloh
Telefon 05241/90 35-0
Internet: www.awo-guetersloh.de



**Caritasverband für den
Kreis Gütersloh e. V.**
Königstraße 36
33330 Gütersloh
Telefon 05241/98 83-0
Internet: www.caritas-guetersloh.de



**Der Paritätische,
Kreisgruppe Gütersloh**
Marienstraße 12
33332 Gütersloh
Telefon 05241/206 31
Internet: www.paritaet-nrw.org



**Deutsches Rotes Kreuz,
Kreisverband Gütersloh e. V.**
Dr.-Kranefuß-Straße 3
33330 Gütersloh
Telefon 05241/98 86-0
Internet: www.drk-guetersloh.de



Diakonie Gütersloh e. V.
Kirchstraße 16a
33330 Gütersloh
Telefon 05241/98 67-0
Internet: www.diakonie-guetersloh.de



Diakonie im Kirchenkreis Halle
Lettow-Vorbeck-Straße 11
33790 Halle
Telefon 05201/184-0
Internet: www.diakonie-halle.de

Мы предлагаем консультацию и помощь при личных, семейных, экономических трудностях и проблемах, для родителей, родителей-одиночек, детей, молодежи, юных совершеннолетних и людей преклонного возраста; в частности, также для людей с миграционным прошлым.

Выходные данные

Данный буклет является частью общественной деятельности района Гютерсло; он распространяется бесплатно и не предназначен для продажи.

Издатель
Район Гютерсло
- Der Landrat -
Herzebrocker Straße 140
33334 Gütersloh
www.kreis-guetersloh.de

Реализация проекта



Institut für Sozialarbeit und Sozialpädagogik e. V.
Zeilweg 42 · 60439 Frankfurt a. M.
Telefon 069/957 89-0
Mail: info@iss-ffm.de · www.iss-ffm.de

Верстка и дизайн сайта
active elements GmbH
Im Bahlbrink 4 · 30827 Garbsen
Telefon 05131/44 22-30
Mail: info@active-elements.de
www.active-elements.de

**Поддержка проекта
осуществлялась в рамках:**



Контактные данные
Район Гютерсло,
Abt. Jugend, Familie und Sozialer Dienst
– Jugendhilfeplanung -
Manfred Flocke
Telefon 05241/85 24 13
Mail: manfred.flocke@gt-net.de



**Путеводитель по
интеграции
Район Гютерсло**

Образование, молодежь и социум



Ландрат
Свен-Георг Аденауэр

В районе Гютерсло проживают люди 130 различных народов с различным культурным наследием и историей происхождения. Для многих из них города и общины района уже много лет или даже десятилетий назад стали родиной, для других, живущих здесь недолго, впереди еще много **трудностей**.

Когда в 1950-е и 1960-е годы началась иммиграция в Германию, то сперва люди переселялись по одному, чтобы найти здесь работу. Но вскоре подтянулись и их семьи. И они приехали с надеждой на стабильный доход и свою долю благосостояния, но также и на мир, свободу религиозных культов и хорошее образование для своих детей.

Если поначалу представления мигрантов были окрашены верой в то, что когда-нибудь они вернуться на родину, то для многих семей в реальности все оказалась совсем иначе: большая часть из них останется в Германии и оседет здесь надолго. Поэтому интеграция иммигрантов является первостепенной общественной задачей. В связи с этим интеграционную политику следует понимать не как краткосрочную меру для исправления ситуации, она должна быть рассчитана на продолжительное время. С целью облегчения интеграции переселенцам в районе Гютерсло в рамках реализуемого при поддержке правительства земли проекта „Комп-Ин“ был разработан путеводитель по интеграции.

В разработке, наряду с сотрудниками районного управления, принимали участие лица, ответственные за интеграцию в городах и общинах района Гютерсло, представители действующих в районе благотворительных союзов и фракций крейстага. Путеводитель по интеграции - это доступный в интернете документ, в котором для людей с миграционным прошлым, а также для ответственных за интеграцию лиц и специализированных интеграционных служб приводится обзор многочисленных предложений относительно интеграции.

Вместе с тем он призван обратить внимание на существующие лакуны. Он ни в коем случае не претендует на полноту. Я желаю Вам успеха в поиске подходящего предложения и жду Ваших указаний по внесению изменений и улучшению.



➔ Новое предложение услуг для:

- Людей, имеющих за плечами опыт миграции или
- Людей с миграционным прошлым Профессиональных акторов и институтов
- Для добровольных помощников в союзах и организациях

➔ Путеводитель по интеграции предоставляет:

- Базу данных с локальными акторами и оферентами способствующих интеграции проектов
- Возможности поиска по населенному пункту, управляющей организации, предложению и языку
- Ссылки на проекты и институты, связанные с темами
- интеграции и миграции Ссылки на информацию по теме здоровья



Новое предложение услуг в интернете: путеводитель по интеграции района Гютерсло

Теперь у нас есть для Вас новое информационное интернет-предложение: В „Путеводителе по интеграции“ по адресу

www.integration-kreis-guetersloh.de

Вы найдете информацию о соответствующих предложениях и учреждениях в районе Гютерсло, занимающихся вопросами интеграции и представляющих интересы людей, имеющих опыт миграции. В Гютерсло и его окрестностях существует множество различных учреждений и организаций, например, союзов, объединений, инициатив, союзов-владельцев мечетей и культурных объединений, которые активно работают с детьми, молодежью, женщинами, мужчинами, пожилыми людьми или целыми семьями с миграционным опытом либо прошлым.

В путеводителе по интеграции наглядно представлены разнообразные возможности, приведен обзор предложений, адресов и сроков и указаны контактные лица. Все заинтересованные лица, которым требуется информация, консультация или помощь, могут воспользоваться базой данных. Планируется регулярно обновлять базу и таким образом поддерживать ее актуальность. Для реализации данного сервисного и информационного предложения в районе Гютерсло в период с декабря 2008 по январь 2009 были опрошены и внесены в списки более 500 учреждений и институтов.

Сбор информации был проведен зарегистрированным объединением Институтом социальной работы и социальной педагогики Франкфурта-на-Майне.